



安全理事会

Distr.: General
14 July 2020
Chinese
Original: English

2020年7月14日苏丹常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨提及7月13日在北达尔富尔州库图姆地区法塔巴尔诺发生的事件以及非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动的新闻稿，随函附上北达尔富尔州代理州长于2020年7月14日颁布的关于在库图姆地区法塔巴尔诺维护和平及加强国家存在的第84(2020)号法令(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

奥迈尔·穆罕默德·艾哈迈德·西迪格(签名)



2020年7月14日苏丹常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原件：阿拉伯文]

北达尔富尔州州长颁布的关于在库图姆地区法塔巴尔诺维护和平及加强国家存在的第84(2020)号法令

北达尔富尔州州长，

根据2019年《过渡宪法》第9.1(b)条，并鉴于法塔巴尔诺发生的令人遗憾的事件，特颁布本法令：

1. 在法塔巴尔诺建立国家存在并实行法治。
2. 立即将侵略者从该地区农民的土地上驱逐出去。
3. 为收获季节提供安全保障。
4. 禁止佩戴头巾、驾驶摩托车、携带枪支，一经发现即没收相关物品并起诉违法者。
5. 立即逮捕任何被判有罪者并从速对其实行一切法律措施。
6. 紧急状态法适用于所有犯罪行为。
7. 就该地区发生的令人遗憾的事件成立事实调查委员会。

治安和司法机关应采取必要措施执行本法令。

回历1441年11月23日，即公元2020年7月14日签署颁布。

北达尔富尔州代理州长

Malik al-Tayyib **Khawjali** 少将(签名)